







¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos?

Visite La Gran Bretaña en Burgos



donde encontrará siempre un inmenso y variado surtido en modelos elegantísimos y de gran fantasía

Siempre las últimas novedades

En camas, más de 60 modelos distintos

Elegantes juegos de comedores, dormitorios y gabinetes

Teléfono 719 - La Gran Bretaña - Vitoria, 14, Burgos

C.º Marítimas Francesas

C. G. L. E. C.º Sud Atlántique Transatlántique y Chargeurs Reunis

### LINEA BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

#### PRÓXIMAS SALIDAS

Día 17 de Enero, GROIX. | Día 21 de Febrero, CEYLAN.  
» 21 de Enero, EUBEE. | » 14 de Marzo, MALTE.

Admitiendo pasajeros de primera, segunda, preferente, tercera con su carruaje y tercera clase.

La clase de preferente (antigua segunda económica) está situada en el centro del barco, satisface el gusto más exigente, siendo todos los camarotes exteriores. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial, están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

### LINEA EXTRA RAPIDA DE BURGOS PARA RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El día 22 de Enero, LUTETIA. | El día 19 de Febrero, MASSILIA.  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

Para informes y billetes de pasajes, diríjase a los agentes de la Compañía Véliz Iglesias y C.ª, Ribera, 1, Bilbao.—Teléfono número 9.672

## Holland América Line de Rotterdam

Servicio regular de vapores de pasaje desde los puertos del Norte de España y los de Cuba-México

Próximas salidas para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

Bilbao... 11 Enero  
Gijón... 12 »  
Coruña... 13 »  
Vigo... 14 »  
EDAM  
Gijón... 1 »  
Coruña... 2 »  
Vigo... 3 »  
Bilbao... 22 Febrero  
Gijón... 23 »  
Coruña... 24 »  
Vigo... 25 »  
LEERDAAM

Notas sobre el pasaje en tercera clase, Habana y otros puertos. Incluidos los impuestos.

# TOS

garganta, bronquios y pulmones; sus afecciones desaparecen con el uso de las Pastillas del Dr. Caldeiro  
Caja dos pesetas, en farmacias.

## ¡Agricultores!

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para todos los cultivos. Se vende en todas las casas que se dediquen al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al

COMITE DEL NITRATO DE CHILE

Boquillo, St. Matías, Apartado 4

# GEMELAS

Original de M. Maryan.  
Traducción de María de Echarrí.

Al, y que de pequeña la habían obligado a seguir un tratamiento médico por esta causa... No era que supiera detalle alguno de este período de su vida. Unicamente sabían ella y su hermana que habían estado a punto de perecer en un lago; atribuía a la emoción siempre viva de aquel recuerdo el silencio que guardaban sus padres respecto de dicho incidente... Suponía también que la repugnancia evidente que tenían de hablar de esta época lejana resultaba de alguna coincidencia penosa, quizá de los primeros síntomas de la enfermedad de su madre... Jamás recordaba haber oído hablar de Brendsdorf. Si sus conjeturas eran acertadas; si su padre era el autor

del aviso, y si se trataba de ella, cómo un extranjero pudo, sin dejar huella alguna, ni ser visto de sus padres, irle a ella el brazo... ¿Es que se encontraban ausentes? ¿Y qué era ese Brendsdorf, que jamás nombraron delante de ella, donde ella no había ido nunca, ella, a un país llamado por Coira? aunque había pensado lo hubiera... Como si este incidente fuera nuevo abierto de pronto perspectiva... e iluminase recuerdos olvidados de su memoria, dióse cuenta de repente, por primera vez, de lo extrañas que resultaban algunas circunstancias de la vida de sus padres... El silencio observado; la ausencia anual, que tan misteriosa se les antojaban a Mary y a ella; la enfermedad inexplicable que consumía la vida de su madre; la tristeza que en determinadas horas se cernía sobre su hogar... Movi6 la cabeza como para afejar de ella aquellos pensamientos, que adquirían por vez primera forma concreta. Quiza todo se explicase muy sencillamente. Sin embargo, lo que no se explicaba era el misterio de aquellas preguntas: ¿por qué indicó sólo con iniciales y poner en vez de la dirección la lista de Correos? Además, se veía que nadie había contestado jamás a las preguntas respecto del brazo roto. Lentamente se hallaba arreglando los periódicos, embudada en sus pensamientos

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Linea de Cuba a Méjico  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Linea de Buenos Aires  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, y de Bilbao el último día de cada mes, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 3 y de Montevideo el 2.

Linea de New York, Cuba-Méjico  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 29, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 17 y de Habana el 20 de cada mes, con escala en New-York.

Linea de Venezuela-Colombia  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga y de Cádiz el 13 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para Sabanailla, Caracao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telégrafos sin hilos.

Para informes sobre pasaje de cámara y carga, diríjase al agente de la Compañía en Burgos

# Ford

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

ULTIMOS PRECIOS DE LOS NUEVOS MODELOS

## 4.500

P.L.R. BARCELONA

TURISMO

Precios de los otros modelos

En vigor desde el 3 de Enero de 1926

TURISMO	Ptas. 4.750
Con arranque	
TORPEDO dos plazas	4.250
Idem id.	4.500
Con arranque	
COUPE	6.300
SEDAN dos puertas	6.700
SEDAN cuatro puertas	6.900
CHASIS	3.105
CHASIS	3.350
Con arranque	
CHASIS CAMION	3.750
Con ruedas desmontables (Neumáticos ó macizos atrás)	
CHASIS CAMION	4.100
Con arranque y ruedas desmontables	
TRACTOR para la agricultura	5.300
TRACTOR para la industria	6.200

¡Todos estos precios se entienden P. L. R. Barcelona

¡No pierda un momento en hacer su pedido! ¡Hágalo AHORA si quiere asegurarse de una pronta entrega!

AGENCIA OFICIAL

Garage Moderno

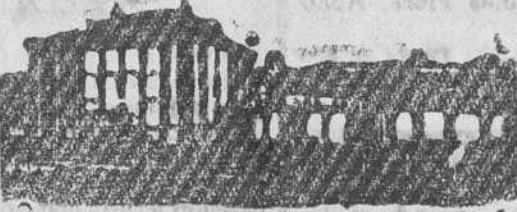
Plaza de Alonso Martínez, 2  
Apartado n.º 23 / Teléfono n.º 108

BURGOS

## Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo

SANTANDER

Fundado en 1894



Teléfono 491

En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Su numerosa estadística garantiza sus resultados. Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías. En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un familiar vivo de su familia ó algún sirviente. Las consultas por escrito se dirigen al director, y para otros detalles a la Administración.

## GRAN FABRICA

DE

Libros rayados y cajas de cartón

Mayores - Diarios - Copiadores  
Actas - Encuadernaciones sencillas y de lujo

Enrique Martínez

LAIN CALVO, 12.-BURGOS

## Plantas

frutales y forestales de todas clases  
Andrés Santos Inchausti, GALDACAÑO (Vizcaya).

Representante en Burgos: Pablo Tobar, Isla, 23.

## Arboles

frutales y maderables. Grandes colecciones de rosales y zarpas de espárragos de dos años. Se venden. Catálogo gratis.

Dirigir los pedidos a ISIDORO VALPUESTA Panaderos, núm. 5 - PALENCIA

## A por el cerdo de 12 arrobas ó más

Se preparan las matanzas a acto de humanidad, con toda amistad y con comilonas y danzas. En toda mi clientela sé les quiero regalar un cerdo, buen ejemplo de la vida campesina. En su vida decidida, otorgando la alegría, en Febrero la fotería, fucino y magro os dará. Todo el que compra en mi tienda, tripas secas y saladas y todo lo adecuado para buena sazón, un número llevaré ó varios, según su compra que para vender barato y género superior, no hay industrial hoy mejor en esta patria del Cid, que vendida como Agustín, en la calle Santander, con las señas de la fotería, así antiguo burgalés. Si hacéis un gasto en mi tienda de 25 pesetas ó más una papeleta en prenda de 50 pesetas de valor. SANTANDER, 1. - BURGOS

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 40, y LAIN CALVO, 8. Teléfono número 25. Burgos



Pelizas de paño melton y castor, a 17, 20, 25, 30, 40, 60 y 100 pesetas



Paquetones de lana, a 4 y 5 pesetas. Gafas, a 3, 3'50 y 4 pesetas. Jersey lana y algodón, a 4, 5, 6 y 7 pesetas. Guantes piel, a 8, 10 y 12 pesetas.

Precio fide verdad. Todos los artículos marcados.

## Valles de fundición y construcción de maquinaria Armentia, Mendi y Corres

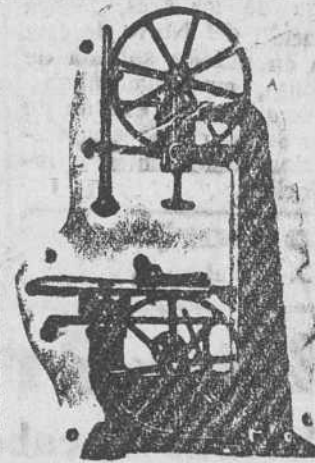
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELÉFONO 563

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el serrado de grandes troncos. Cepilladores. Tupis. Tornos. Barrenos. Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas. Máquinas de afilar cuchillas, etcétera. Accesorios.

Presupuestos gratis á quien los solicite



(1) Esta novela está publicada por la Casa editorial Bailly-Bailliere, S. A., Núm. de Balboa, 21, Madrid, y se vende al precio de 10 pesetas por tomo.

Apartado de Correos núm. 46
Teléfono núm. 165

Se vende

EN MADRID: Kiosco de Las Calaveras...
EN BILBAO: Librería T. Cámara...

Precios de suscripción

Table with subscription rates for 'EN LA CAPITAL' and 'EXTRANJERO'.

LOS AMIGOS DEL NIÑO

Notas y comentarios

Es indudable que, en España, se siente actualmente una honda inquietud espiritual...
Con cierto instinto esta vez, no se pretende transformar la costra externa e ineficaz de nuestro país...

Claudio de las Heras

LA BOMBILLA.—TRANSPORTES que ha mejorado notablemente los servicios de transportes...

Secretos maravillosos...??

Revelamos a usted los medios para lograr éxito en la vida y conseguir cuanto puede desear...

LA VIDA LITERARIA
Un gran vulgarizador

La publicación, en estos días aurorales del nuevo año, de la edición española del famoso libro del sabio Edward Step, insigne miembro de la Linnean Society...

Admirable, realmente, este libro que no obstante entrañar la revelación de tantos inexplorados rincones de la ciencia natural y biológica...

ENERO 14 VIERNES
Calzados CANALES LAIN-CALVO, 27
¡¡¡OCASION UNICA!!!
NOTA.—Se traspasa el local con o sin existencias.

Gran destilería FRANCISCO DÍAZ Y COMPAÑÍA
Sucesores de J. DÍAZ Y COMPAÑÍA, Carriena (Zaragoza)
ESPECIALIDADES DE LA CASA: ANISETE DÍAZ.—COGNAC.—CAFECONA.—AGUARDIENTES ANILADOS DE PURO VINO

RECAUCHUTADOS M. R. M.
Fábrica de reparación y renovación de neumáticos
Automovilistas!
No tiréis vuestros neumáticos por considerarlos inservibles. Pueden aun rodar miles de kilómetros.

DE AVICULTURA
Las tres formas de poblar un gallinero

Vamos a tratar de la manera de poblar el gallinero, punto que el aficionado a la avicultura tienen como cosa esencial.
En efecto, las cosas hay que empearlas bien para que den buenos efectos.

POR DOS PESETAS
puede usted adquirir un lujosísimo estuche con 50 PLEGOS y SOBRES 50 de excelente papel tela, en la nueva Papelería Aguado, Almirante Bonifaz, 21

¡CUOTAS!
Uniformes de todas clases a precios sin competencia
SASTRERIA CAMARERO
Duque de la Victoria 19-BURGOS.

¡¡Ganaderos!!
Por qué aumentó la venta del único específico burgalés, aceptado por veterinarios, premiado en la última Exposición de Madrid...
Engorde Castellano Liras

se tenga todo muy a propósito para la cría de los pichones. Me refiero a tener las gallinas o pavas que cuiden de ellos, o a la necesidad de disponer de algún local caliente o de una criadora artificial...

Resuelto el problema de ese transporte, en los trenes correos, y en los lugares cercanos por medio de los recauderos u ordinarios de los pueblos, no hay duda de que resulta barato comprar unas cuantas docenas de polluelos y criarlos en propia casa...

¡Ahora o nunca!

puede usted adquirir un magnífico aparato de radiotelefonía por poco dinero para oír desde su casa los conciertos conferencias de Madrid Barcelona, Londres, París, Roma y de todas las capitales del mundo.
Vendemos al contado y a plazos
Pida usted precios y condiciones a J. Mata Villanueva

Vida rural
TORDOMAR
FUNCIONES TEATRALES

Anoche en el salón de la sociedad de recreo «La Nacional» se puso en escena la hermosa comedia en dos actos de Vital Aza, titulada «Robo en despojalos» en la que tomaron parte los jóvenes de esta villa...

Notas financieras

Cotización de metales
Plomo.—Se cotiza en Londres a 27-17-0 libras esterlinas la tonelada, y en Nueva York, a 7,80 centavos libra.
Cinc.—Vale en Londres el ordinario 33-5-0; el refinado, 35-10-0; el electrolítico, 35-10-0, y en chapas, 42-0-0. En Nueva York cierra a 6,975 centavos libra.

Construcciones
LUIS OLASAGASTI (S. A.)
Construcción general. Obras de hormigón armado-asfaltadas. Trabajos de albanilería, entretenimientos y reparaciones.

Asma, Emisema, Catarros bronquiales (aun antiguos), Tuberculosis pulmonar, Insuficiencias respiratorias, Anemia, clorosis, Debilidades cardiacas, Insomnio
son todas enfermedades que pueden ser curadas mediante el empleo de la Mascarilla aspirante hiperemica DEL Profesor Doctor KUHN de Berlin.



